

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **136 (2010)**

Heft 20: **Naturtheater**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Einwohnergemeinde Münsingen

Münsingen ist das regionale Zentrum im Aaretal – in jeder Hinsicht gut erschlossen und attraktiv als Wohn- und Arbeitsort. Die Gemeindeverwaltung erbringt Dienstleistungen für 11'000 Einwohnerinnen und Einwohner. Die kurz vor der Genehmigung stehende Revision der Ortsplanung schafft optimale Voraussetzungen für eine vielfältige, spannende, kreative und nachhaltige Entwicklung unserer Gemeinde.

Für die Bauabteilung suchen wir eine engagierte Persönlichkeit als

### Projektleiter/in Planung, 80–100%

Stellenantritt: per 1. Juli 2010 oder nach Vereinbarung

#### Ihre Aufgaben

- Projektleitung und Begleitung von Planungsgeschäften wie z.B. Überbauungsordnungen und Richtpläne
- Ausarbeitung von Planungsverträgen, Erschliessungsverträgen und Infrastrukturverträgen
- Koordination der internen und externen Verfahren
- Zusammenarbeit mit Bauherrschaften, Planern und Fachstellen
- Korrespondenzen im Zusammenhang mit Planungsgeschäften
- Vorbereitung von Kommissions-, Gemeinderats- und Parlamentsgeschäften

Sie sind die Fachperson der Bauabteilung in Planungsfragen!

#### Ihr Profil

Sie verfügen über das Diplom bernische/r Bauverwalter/in oder haben eine höhere Fachausbildung im Bereich Raum-, Städte- oder Landschaftsplanung abgeschlossen. Sie sind bereit, Ihr Fachwissen permanent zu aktualisieren und interessieren sich auch für die Arbeit der weiteren Arbeitsbereiche der Bauabteilung. Sie denken vernetzt und handeln auch so. Ihr Organisationstalent und Ihre Belastbarkeit ermöglichen es Ihnen, auch in hektischen Zeiten den Überblick zu bewahren. Ihre Kommunikationsstärke, Ihre gute Ausdrucksweise und Ihr gewinnendes Auftreten befähigen Sie, den Fachbereich Planung gegen innen und nach aussen kompetent zu vertreten.

Fühlen Sie sich angesprochen? Weitere Informationen erhalten Sie von Martin Niederberger, Leiter Bauabteilung, Telefon \* 031 724 52 20.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis **31. Mai 2010** an:  
Einwohnergemeinde Münsingen  
Personaldienststelle  
Vermerk «Fachbereich Planung»  
Neue Bahnhofstrasse 4  
3110 Münsingen



## AEBI & VINCENT

ARCHITEKTEN SIA AG | ARCHITECTES SIA SA

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## ARCHITEKTINNEN HOCHBAUZEICHNERINNEN

Mit Abschluss, Erfahrung in Projektierungs-, Ausführungs- und Detailplanung.

Weitere Informationen unter [www.aebi-vincent.ch](http://www.aebi-vincent.ch)

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

## AEGERTER & BOSSHARDT

Ingenieure und Planer

Die Aegerter & Bosshardt AG mit Hauptsitz in Basel und einer Niederlassung in Möhlin ist mit ihren 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief- und Tunnelbau, im Bautenerhalt, in der Verkehrs- und Umweltplanung sowie in der Ingenieurinformatik tätig.

Zum Ausbau und zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Konstruktiver Ingenieurbau suchen wir eine/n

### Dipl. Bauingenieur ETH/FH als Projektleiter (m/w)

Haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung im Fachgebiet Tragwerksplanung und möchten als Projektleiter mit einem motivierten und engagierten Team grössere und anspruchsvolle Projekte im Hochbau und im Infrastrukturbau begleiten?

Wir freuen uns darauf, zusammen mit Ihnen neue Herausforderungen anzunehmen, spannende Projekte umzusetzen und Erfolge zu feiern.

Fühlen Sie sich angesprochen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr H. Giger ([h.giger@aebo.ch](mailto:h.giger@aebo.ch), Direktwahl 061 365 25 05), Leiter Ingenieurbau, gerne zur Verfügung.

INGENIEURBUREAU  
A. AEGERTER & DR. O. BOSSHARDT AG  
Hochstrasse 48, Postfach, 4002 Basel

DIE ZUKUNFT ENTSTEHT IN DER GEGENWART

[www.aebo.ch](http://www.aebo.ch)

# sia

## Auf Kurs

Der SIA hält Sie auf Kurs. Mit einem vielseitigen Veranstaltungs- und Weiterbildungsangebot.

**Eine Mitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.**

[www.sia.ch/form](http://www.sia.ch/form)

# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

Unsere Auftraggeberin ist ein im Raum **Winterthur** sehr gut etabliertes Architekturbüro. Das Unternehmen ist sowohl im Entwurf als auch in der Ausführung breit aufgestellt und beschäftigt rund 15 Mitarbeitende. Das Büro befindet sich zu 100% im Besitz der leitenden Geschäftspartner und erfreut sich einer ausgezeichneten Auftragslage. Die Schwerpunkte der qualitativ hochstehenden Architektur liegen in den Bereichen Wohn- und Gewerbebau sowie Bauten für öffentliche Auftraggeber.

Die Geschäftsleitung besteht aktuell aus drei Mitgliedern und möchte sich im Entwurfsbereich mit einem **zusätzlichen Partner** verstärken. Wir sind beauftragt, einen jüngeren und unternehmerisch interessierten

zur Werkplanung professionell umsetzen. Das Aufgabengebiet umfasst alle Gebiete der Architektur. Sie haben bereits Erfahrung in der erfolgreichen Bearbeitung von Wettbewerben und verfügen über gute kommunikative Fähigkeiten.

**Unsere Auftraggeberin bietet Ihnen** spannende Projekte, die Sie mit viel Eigenverantwortung und dem nötigen Freiraum in einem kollegialen Umfeld realisieren. Gemeinsam mit einem der Partner sind Sie verantwortlich für den Bereich Entwurf und können Ihre Stärken und Fähigkeiten optimal einbringen. Der hohe Qualitätsstandard und der persönliche Kontakt zur Bauherrschaft garantieren eine vielseitige Tätigkeit. Wenn Sie schon immer das Gefühl hatten, mit Selbständigkeit mehr erreichen zu können, sind Sie hier richtig. Diese Herausforderung bietet Ihnen die Möglichkeit, sich Schritt für Schritt mit den Aufgaben eines selbständigen Partners vertraut zu machen und mehr unternehmerische Verantwortung zu übernehmen.

## Entwurfsarchitekten (m/w) als zukünftigen Partner

zu suchen.

**Ihr Profil.** Sie sind eine Persönlichkeit mit ausgeprägtem architektonischen Urteilsvermögen und hoher Kompetenz in Entwurf und Gestaltung. Ihre Ausbildung als Architekt/in ETH oder FH sowie Ihre bisherige Berufserfahrung lassen Sie die Ziele der Auftraggeber vom Entwurf bis

Sind Sie an diesen Aufgaben mit langfristigen Entwicklungsmöglichkeiten interessiert und bereit für den Schritt zum Unternehmer? Dann kontaktieren Sie Claudia Willi unverbindlich für nähere Informationen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com



## Je 1 Bauingenieur für Hoch- und Tiefbau

Unser Kunde ist ein weltweit operierendes Consulting- und Ingenieurunternehmen für sämtliche Dienstleistungen rund um den Hoch-, Tief- und Ingenieurbau. Zur Besetzung wichtiger Schlüsselpositionen im konstruktiven Ingenieurbau, suchen wir zwei fachlich versierte Bauingenieure als

## Senior Projektleiter

### Ihre Aufgaben:

Sie übernehmen die Verantwortung für die selbständige Leitung von komplexen Projekten im nationalen und internationalen Umfeld. Sie leiten hauptsächlich grosse Projekte der öffentlichen und privaten Hand, im Hochbau (Büro u. Verwaltungsgebäude) und Tiefbau (vorwiegend Infrastruktur- und Kunstbauten).

Mit effizientem Projektmanagement steuern und koordinieren Sie den Projektablauf und Ihre interdisziplinären Teams.

Als Senior Ingenieur stehen Sie den Projektingenieuren unterstützend zur Seite.

Bei Interesse an weiteren Führungsaufgaben und an der Akquisition, besteht die Möglichkeit, die Stellvertretung des Abteilungsleiters zu übernehmen.

### Ihr Profil:

Dipl. Bauingenieur ETH/FH mit fundierter praktischer Berufserfahrung und hoher Kundenorientierung.

Sie sind fachlich versiert in Baustatik und Tragwerksplanung und routiniert im Projektmanagement.

Sie haben die Fähigkeit kreative Lösungen zu entwickeln, in Bezug auf Technik und Wirtschaftlichkeit.

In der Projektarbeit verstehen Sie es, die Mitarbeiter optimal einzusetzen und die Zielvorgaben mittels klarer Aufgabendefinition zu erreichen.

Es reizt Sie, grosse Projekte zu realisieren und eine reibungslose Abwicklung der anspruchsvollen Bauvorhaben zu gewährleisten.

Als kommunikativer Teamleader besitzen Sie eine hohe Sozialkompetenz und ein gutes Durchsetzungsvermögen.

Neben gutem Deutsch sind Englischkenntnisse in diesem internationalen Firmenumfeld ein Vorteil.

### Ihre Chancen:

Ein attraktives Aufgabengebiet und die Möglichkeit zur persönlichen Weiterentwicklung.

Bei Eignung und Interesse besteht die Möglichkeit übergeordnete Aufgaben zu übernehmen.

Kollegiales Umfeld, vorbildliche Unternehmenskultur und Wertschätzung der Mitarbeiter.

International bekannte Unternehmung, dynamisches und wachstumsorientiertes Umfeld.

Wenn Sie diese herausfordernde und nicht alltägliche Aufgabe anspricht, rufen Sie mich unverbindlich an. Ich freue mich auf ein Gespräch mit Ihnen.

**Scalis AG** ■ Personal- & Unternehmensberatung ■ Andreas Wieser ■ Affolternstrasse 18 ■ CH-8105 Regensdorf / Zürich  
Tel. dir. 043 388 70 07 ■ Mobile 079 658 07 66 ■ andreas.wieser@scalis.ch ■ www.scalis.ch



## PlüssMeyerPartner

Ingenieure  
und  
Planer

Ein Unternehmen von **Basler & Hofmann** [www.baslerhofmann.ch](http://www.baslerhofmann.ch)

### Interessante und anspruchsvolle Projekte warten auf Sie

Als bedeutendes Planungsunternehmen in den Bereichen konstruktiver Ingenieurbau, Kunstbauten, Tiefbau, Infrastruktur und Werterhaltung mit dem Hauptstandort Luzern suchen wir eine(n) fachlich versierte(n), engagierte(n) und selbständig agierende(n)

### Projektleiter/in im Brückenbau/Kunstbauten

Sie übernehmen die Verantwortung für interessante Grossprojekte im Nationalstrassenbau, Brückenbau, Kunstbauten und Bahnbauten.

Sie verfügen über 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung im Brückenbau und Kunstbauten, haben Freude an der Führung eines jungen Mitarbeiterteams und pflegen gerne Kundenkontakte. Ihr Arbeitsort ist Luzern.

Als Projektleiter sind Sie sich gewohnt, selbständig und im Team zu arbeiten. Sie sind flexibel, motiviert und interessiert an einem vielseitigen und ausbaufähigen Arbeitsumfeld. Die laufende Weiterbildung in Ihrem Fachbereich ist für Sie selbstverständlich.

Sind Sie interessiert, unser Unternehmen mit viel Eigeninitiative als echte Teamstütze nachhaltig zu prägen? Dann freut sich Yvonne Blum über Ihr vollständiges Bewerbungsdossier. Fachliche oder projektspezifische Fragen beantworten Ihnen Marc Kaufmann und Gregor Schwegler.

**PlüssMeyerPartner AG, Ingenieure und Planer**  
Landenbergstrasse 34, Postfach 3667, 6002 Luzern  
Telefon 041 368 46 46 – Telefax 041 368 46 81  
[www.pmpartner.ch](http://www.pmpartner.ch) --- [blum@pmpartner.ch](mailto:blum@pmpartner.ch)



ANDREAS AKERET  
BAUMANAGEMENT

Als etabliertes Baumanagementbüro arbeiten wir an anspruchsvollen Bauprojekten unterschiedlichster Art im Espace Mittelland. Gemeinsam mit unseren Auftraggebern suchen wir nach optimalen, massgeschneiderten Lösungen deren Bauwerke in der gewünschten Qualität, termingerecht und ohne Kostenüberschreitungen zu realisieren.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir erfahrene und motivierte

## BAULEITER/INNEN

- In Zusammenarbeit mit Bauherren, Architekten, Planern, Behörden und Unternehmern realisieren Sie mittlere und grosse Bauprojekte im Espace Mittelland. Sie arbeiten ziel- und lösungsorientiert von der Submission über die Auftragsabwicklung bis zur Garantieerledigung.
- Sie verfügen über ein Studium als Architekt FH oder eine Ausbildung zum Bauleiter mit Erfahrung in der Ausführung von komplexen Bauprojekten.
- Hohe Kundenorientierung und Sozialkompetenz, unternehmerisches Denken und Durchsetzungsvermögen sowie Ihre Erfahrung sind die Grundsteine, die Sie befähigen, Ihre Aufgaben erfolgreich und nachhaltig zu realisieren.
- Wir bieten Ihnen spannende Aufgaben in einem professionellen Arbeitsumfeld in unseren neuen hellen Büroräumlichkeiten zwischen Aarestrand und Bundeshaus.

Haben wir ihr Interesse geweckt?

Herr Andreas Akeret, Telefon 031 331 01 31, beantwortet gerne Ihre Fragen.

Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte per Post oder E-Mail an:

ANDREAS AKERET BAUMANAGEMENT GMBH  
Sandrainstrasse 3  
Postfach 27  
3000 Bern 13  
oder an: [andreas.akeret@aabaumanagement.ch](mailto:andreas.akeret@aabaumanagement.ch)

## SCHNETZER PUSKAS INGENIEURE

Die Planung von anspruchsvollen Bauvorhaben in der Schweiz wie auch in einem internationalen Umfeld gehört zu unseren wesentlichen Tätigkeiten. Das zentrale Aufgabengebiet ist die Entwicklung von Tragwerken, vom Wettbewerb bis zur Realisierung im Team mit Architekten, Fachplanern und Unternehmern.

Zur Verstärkung unseres Teams in Basel suchen wir einen

### Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH in der Funktion als Projektleiter/in

Sie sind ein leidenschaftlicher und kreativer Tragwerksplaner, verfügen über 3 - 8 Jahre praktische Berufserfahrung und haben vertiefte Kenntnisse im Bereich des konstruktiven Ingenieurbaus. Sie sind bestrebt, technisch zukunftsweisende Tragwerkskonzepte zu entwickeln. Idealerweise verfügen Sie über Fremdsprachenkenntnisse. Selbstverständlich fördern wir die berufsbezogene Weiterbildung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Tivadar Puskas gerne zur Verfügung.

Schnetzler Puskas Ingenieure AG, Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel, Tel. 061 367 77 77

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

## Schlüsselposition in Zürcher Traditionsunternehmen

Neben dem breiten Tätigkeitsfeld in den Bereichen öffentliche Bauten/Kultur, Gewerbe/Verkauf, Geschäfts- und Verwaltungsbauten sowie Wohn- und Siedlungsbauten ist unsere Auftraggeberin vor allem spezialisiert auf Umbauten mit denkmalpflegerischem Hintergrund, Neubauten im urbanen und ländlichen Kontext sowie auf Minergiebauten. Beispielsweise gehören die ETH Zürich sowie einige renommierte Bauherren an bester Lage im Zentrum von Zürich zu den Auftraggebern des traditionsreichen Unternehmens mit ca. 15 Mitarbeitenden.

Das Unternehmen teilt sein Aufgabenspektrum fachlich in die Bereiche Akquisition/Entwurf, Planung/Ausführungsplanung sowie Ausführung und deckt somit sämtliche Aufgaben komplexer Projekte ab. Für den Bereich Planung/Ausführungsplanung suchen wir im Auftrag einen jüngeren

## Architekt Ausführungsplanung (m/w)

**Ihre Aufgaben.** Sie sind für die gesamte Ausführungsplanung interessanter Projekte verantwortlich. Sie unterstützen die gestalterische Lei-

tung nach der Entwurfsphase und begleiten diese bis zur Übergabe an die Bauleitung. Mit grosser Eigenverantwortung sind Sie während den einzelnen Projektphasen die verantwortliche Ansprechperson für alle externen Partner wie Bauherren, Behörden und ausführende Firmen. In einer Stellvertretungsfunktion unterstützen Sie den Leiter Ausführungsplanung direkt in fachlichen und führungsbezogenen Fragen, und können so in eine zukünftige Führungsposition hineinwachsen.

**Ihr Profil.** Sie haben sich nach einer Grundausbildung zum Hochbauzeichner an einer Schweizer Fachhochschule zum Architekt FH weitergebildet. Nun haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung in der qualitativ anspruchsvollen Ausführungsplanung gesammelt. Erfahrungen in den Bereichen Denkmalpflege und/oder Minergie sind wünschenswert. Ausserdem zeichnen Sie sich durch gute kommunikative Fähigkeiten aus und sind mit den Gepflogenheiten des Schweizer Marktes bestens vertraut. Das Idealalter liegt bei 28 bis 35 Jahren.

Sind Sie interessiert, sich über beachtete Referenzprojekte einen Namen zu machen? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com



**EDY TOSCANO  
ENGINEERING  
& CONSULTING**

Wir sind eine erfolgreiche Bauingenieurunternehmung, für welche sich täglich 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit viel Engagement und hoher Fachkompetenz einsetzen. Unsere Niederlassungen sind dezentral organisiert und bieten ein breites Angebot an Dienstleistungen.

Für unsere Niederlassung **Zürich** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Ingenieur/in ETH/FH in der Funktion als Projektleiter/in im Bereich Tunnelbau

**Profil:** Sie sind eine flexible, kommunikative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit und verfügen über fundiertes Fachwissen, insbesondere im Tunnelbau. Idealerweise können Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung vorweisen - vielleicht sogar als Projektleiter.

**Aufgaben:** Bei den vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben mit herausfordernden Projekten von nationaler Bedeutung werden Sie von einem kompetenten und motivierten Team unterstützt.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima, eine moderne Infrastruktur und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

**Interessiert?** Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Matthias Kündig, Abteilungsleiter Tunnelbau, unter 044 360 21 11 gerne zur Verfügung.

EDY TOSCANO AG, Hohlstrasse 511, 8048 Zürich  
matthias.kuendig@toscano.ch, www.toscano.ch

## Der SIA schafft Berufsregeln und verpflichtet zu ethisch korrektem Handeln

**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
società suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects

www.sia.ch





**domenig**  
ARCHITEKTEN



Raum für Ideen.

Wir bieten unseren Mitarbeitern eine Umgebung, in der mit Leidenschaft Architektur gemacht wird und Ideen in die Tat umgesetzt werden.

Wir suchen einen *initiativen und zuverlässigen*

## HOCHBAUZEICHNERIN/ HOCHBAUTECHNIKERIN

Sie verfügen über Erfahrungen in Archicad, Werk- und Detailplanung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

dipl. architekten eth sia fh | belmontstrasse 1 | 7000 chur  
tel 081 286 73 00 | jon.domenig@domenig.ch

## Glanzmann Generalunternehmung

Wir sind eine erfolgreiche und aufstrebende Generalunternehmung für anspruchsvolle Bauherren und Planer. Zur Verstärkung unseres Teams von ausgewiesenen Baufachleuten suchen wir eine/n jüngere/n sowie eine/n erfahrene/n

## Projekt-/Bauleiter/in GU

(dipl. Architekt/in FH oder gleichwertig)

**Ihre Aufgabe:** Selbstständige Leitung von Neubau-, Umbau- und Sanierungsprojekten in allen Sparten des Hochbaus; Zusammenarbeit mit Bauherren, Architekten und Planern; Ausarbeitung von GU-Offerten.

**Ihr Profil:** Diplom als Architekt/in FH mit Berufspraxis als Projektleiter/in oder Bauleiter/in in der Schweiz; Erfahrung im Qualitäts-, Kosten- und Terminmanagement; gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS Office, MS Project, MesserliBauad); Interesse an moderner Architektur; Kontaktfreude und Verhandlungsgeschick; hohe Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit und Flexibilität.

**Wir bieten:** Abwechslungsreiche, selbstständige Tätigkeit in aufgestelltem Team.

Können Sie sich für diese Aufgabe begeistern? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuhänden von Hugo Egger.

Glanzmann Generalunternehmung AG  
Grabenackerstrasse 4 · 4142 Münchenstein 1  
Telefon 061 417 20 20 · Fax 061 417 20 00  
E-Mail hugo.egger@glanzmann-gu.ch

glanzmann-gu.ch



## Wasser : Jeder Tropfen zählt

Wir sind ein bedeutendes Ingenieurbüro auf dem Gebiet der Wasserversorgung mit internationaler Geschäftstätigkeit.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Dipl. ETH Bauingenieur mit Führungsfunktion

In dieser Tätigkeit sind Sie massgeblich an der Realisation von anspruchsvollen und bedeutenden nationalen und internationalen Grossprojekten im Bereich Anlagenbau im Wasserbereich beteiligt.

Eingebunden in ein kompetentes Projektteam sind Sie verantwortlich für:

- die Überwachung und Koordination der Arbeiten von internen und externen Auftragnehmenden
- die Unterstützung unserer Auftraggeber in allen Phasen des Bauprozesses
- das Erstellen von Studien und Analysen
- die Termin- und die Qualitätskontrolle
- Sicherstellung des Reportings

Erfordernisse:

- 4–5 Jahre Berufserfahrung als Dipl. ETH Bauingenieur, vorzugsweise in einem Ingenieurbüro
- teamorientiert, zielbewusst und logisch denkend
- sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft für kurze Reisen ins Ausland

Wir bieten:

- breit gefächertes Tätigkeitsfeld
- marktgerechtes Salär
- sehr gute Sozialleistungen
- freundliches Arbeitsklima in kleinem Team
- optimale Erreichbarkeit mit öffentlichem Verkehr (15 Min. ab HB Zürich) zeichnen den Arbeitsort in Volketswil aus

Fühlen Sie sich angesprochen? Prima! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

### IB GROMBACH & CO. AG

Personalabteilung  
Industriest. 2A, 8604 Volketswil  
Telefon 044 267 43 00  
E-Mail: ibg@ibgrombach.com

# TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt

# TEC21

BESTELLEN SIE JETZT IHR SCHNUPPER-ABO  
WWW.TEC21.CH

### Pionierarchitekt ETH SIA

mit internationalen Referenzen sucht

### Juniorpartner(in)

zur Realisierung und Weiterführung seiner vielen, wegweisenden Projekte. Solides Fachwissen, aber keine herausragenden Kenntnisse erforderlich.

Meine Leidenschaft: Solararchitektur seit 1960, Städtebau

Meine Heimat: Thun, ein altes Weinbauernhaus hoch über dem See, das noch auszubauen ist.

Bewerbungen mit Referenzen an Chiffre K75767B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

Fassaden | Holz/Metall-Systeme | Fenster und Türen | Briefkästen und Fertigteile | Sonnenenergie-Systeme | Beratung und Service

**Schweizer**



## Schön in Form und energetisch wegweisend. In den Fassaden von Schweizer stecken über 60 Jahre Know-how.

Ob bei Neubauten oder Sanierungen: innovative und energieeffiziente Fassaden sind unsere Spezialität. Wir planen und bauen für Sie mit erstklassigen Produkten, umfassender Beratung und hochqualifizierten Fachleuten. Und liefern just-in-time. Mehr Infos unter [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch) oder Telefon 044 763 61 11.

Ernst Schweizer AG, Metallbau, CH-8908 Hedingen, Telefon +41 44 763 61 11  
info@schweizer-metallbau.ch, [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)

**90**  
JAHRE  
Bauen für Mensch  
und Umwelt

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Kátnka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/  
Stv. Chefredaktorin  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, [engler@gmx.ch](mailto:engler@gmx.ch)  
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadient@bluewin.ch](mailto:hj.gadient@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, [aldo.rota@hsn.ch](mailto:aldo.rota@hsn.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luethi@sia.ch](mailto:sonja.luethi@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Stafelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
136. Jahrgang, Auflage: 11 115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

### E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Berater Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>